This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representation of The original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

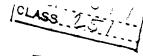
IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.



Als Erfinder benannt:

Deutsche Kl.: 47 g1, 15/14



RECORDED

(1) (1)	Offenlegungsschrift	1475 963
•	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	

Aktenzeichen: P 14 75 963.8 (C 35158)

Anmeldetag:

23. Februar 1965

Unionspriorität **3** Datum: 83 Land: Aktenzeichen: Bezeichnung: Rückschlagventil, insbesondere Entlüftungsventil (6) Zusatz zu: **6**2 Ausscheidung aus: Anmelder: Continental Gummi-Werke AG, 3000 Hannover Vertreter:

Benachrichtigung gemäß Art. 7 § 1 Abs. 2 Nr. 1 d. Ges. v. 4. 9. 1967 (BGBl. 1 S. 960):

Lange, Dipl.-Ing. Gert, 3000 Hannover

"Rückschlagventil, insbesondere Botlüftungsventil"

Die Erfindung bezieht sich auf Rückschlagvantile zum selbsttätigen Absperren einer Durchgan sbohrung in einer Strömungsrichtung, insbesondere Entlüftungsventile für Maschinengehäuse, Nabenkappen an Fahrzeugrädern u.dgl.

Nach der Erfindung bestehen solche Ventile aus einem vorzugsweise rotationssymmetrischen Formkörper eines gummielastischen Werkstoffes, der auf der der Strömungsrichtung zugekehrten Seite Ansätze zur formschlüssigen Halterung in der Bohrung und auf der der Strömungsrichtung abgekehrten Seite einen die Bohrung überdeckenden, mit seiner Randkante unter elastischer Vorspannung dichtend an der die Bohrung aufweisenden Wandung anliegenden Ventilteller trägt. Zweckmäßig sind die Ansätze auf der dem Ventilteller zugekahrten Innenseite eines im Querschnitt etwa kegeligen oder balliggewölbten Befestigungsknopfes vorgesehen, wobei eine zuverlässige Halterung gleichzeitig mit guter Dichtwirkung gswährleistet wird, wenn der axiale Abstand zwischen den Ansätzen und der Randkante des Ventiltellers wesentlich geringer als die Dicke der die Bohrung aufweisenden Wandung bemessen ist.

Die Erfindung schafft ein einfach herzustellendes, leicht und schnell einsetzbares und über lange Zeiträume wartungsfrei arbeitendes Rückschlagventil, das mit Vorteil zum Ausgleichen geringfügiger Druckunterschiede beispieleweise an Ummantelungen und Gehäusen für Maschinen, Apparate und Armaturen verwendet werden kann. Ein bevorzugtes Anwendungsgebiet findet sich bei der Entlüftung der Nabenkappen an Kraftfahrzeugrädern. Die Radnaben sind in der Regel durch einen den Achsechenkel umfassenden Simmerring gegen Austreten von Schmiermitteln aus dem Achslager abgedichtet und nach außen von einer geschlossenen Blechkappe überdeckt. Etwa aufgrund von Wärmeeinstrahlung oder ähnlicher Ursachen entstehende Üb rdrücks können ohne Ausgleichsmöglichkeit in

909828/0536

dem isolierten Hohlraum bis zur Deformierung und vorzeitigen Zerstörung der Simmerringe führende Werte annehmen. Dieser Gefa'r wird durch Anordnung eines oder mehrerer erfindungsgemäßer Entlüftungsventile in durchgehenden Bohrungen der Nabenkappe mit nur geringen Aufwand an Zeit und Kosten wirksam vorgebeugt.

Die unkomplizierte Bauart macht das erfindungsgenäße Ventil unempfindlich gegen Verschmutzung und schließt Funktionsstörungen weitgehend aus. Der aus Weichgummi oder einem gleichartigen Kunststoff hergestellte einheitliche Formkörper wird durch einfaches Einknöpfen in der abzudichtenden Bohrung befestigt, wobei zur weiteren Erleichterung der Montage eine von der Oberfläche des Ventiltellers aus in den Bereich der Halterungsansätze geführte zentrische Sackbohrung vorgesehen sein kann. Eine solche Sackbohrung wirkt sich gleichzeitig in einer erwünschten Verminderung der Formbeständigkeit des Ventiltellers aus und trägt damit zu inner Verbesserung der Ansprechempfindlichkeit bei.

In der Zeichnung ist ein Ausführungsbeispiel der Erfindung schematisch dargestellt. Es bedeutot:

- Pig. 1 einen Teilechnitt durch ein Entlüftungeventil im ausgebauten Zustand,
 - Fig. 2 einen Längsschnitt durch das Entlüftungsventil gemäß Fig. 1 im eingebauten Zustand, und
 - Fig. 3 einen Querschnitt nach der Linie III III in Fig. 1.

Das gezeichnete Entlüftungeventil ist als rotationssymmetrisches einheitliches Formstück aus Gummi-hergestellt und glisdert sich funktionell in einen Befestigungsteil in Gestalt
eines Knopfes 1 und einen als Ventilteller 2 ausgebildeten
Dichtungsteil. Beide Teile 1 und 2 hängen durch einen kurzen Steg bezw. Stiel 3 zusammen. Von der Außenfläche des
Ventiltellers 2 aus ist eine zentrische Sackbohrung-4 in
Längerichtung durch den Stiel 3 bis in den Bereich des
Knopfes 1 eingeformt.

909828/05-30

Der Ventilteller 2 verjüngt sich im Querschnitt nach den Außenumfang him und ist im diesem Bereich im Richtung nach dem Knopf 1 so abgebogen, daß er eine Art Schale bildet, der ein Randabschnitt eine vergleichweise leicht verförmbare Dichtlippe 5 darstellt. Die Dichtlippe weist eine kreistringförmige Dichtfläche 6 in einer Querschnittsebene des Entlüftungsventiles auf, mit der eie an dem abzudichtenden Meschinenteil 8 in Berührung tritt.

Der Befestigungsknopf 1 hat die Form eines Kegelatumpfas mit abgerundsten Kanten und ist dafür vorgesehen, unter elastischer Verformung durch die Bohrung 7 in das Teil 8, beispielsweise die Blechwandung einer Radkappe, eingeknöpft zu werden. Gemäß der Schnittdarstellung in Fig. 3 trägt er auf seiner dem Ventilteller 2 sugekehrten, mit einer Hohl-kehle in den Stiel 3 übergehenden Stirnfläche mehrere - in der gezeichneten Ausführung vier - eingeformte Ausnehmungen 9, die über den Umfang der Stirnfläche verteilt radiale Stege 10 in gleicher Anzahl zwischen sich einschließen. Die Ausnehmungen 9 stellen eine ständig offene Verbindung zwischen der Bohrung 7 und dem in Pfeilrichtung sich anschließenden abzudichtenden Hohlraum her, während die Stege 10 an der Wandung 8 anliegende Anschläge bilden.

Der Abstand a zwischen der Anschlagfläche der Stege 10 und der Dichtfläche 6 des Ventiltellers 2 in axialer Richtung ist geringer als die Wandstärke der Wandung 8 bemessen, Nach dem Einknöpfen des Entlüftungsventils in die Bohrung 7 wird daher die Dichtlippe 5 mit einer gewissen Vorspannung an die Wandung 8 angepreßt. Diese Vorspannung ist bestimmend für den Öffnungswiderstand und die in Schließrichtung wirkende Rückstellkraft des Ventils.

Die verhältnismäßig weite Sackbohrung kann zum Einführen eines Montagewerkzeuges benutzt werden. Sie gibt außerdem dem Werkstoff des Befestigungsknopfes 1 beim Durchführen durch die Bohrung 7 an der Stelle seines größten Querschnittes eine Ausweichmöglichkeit und gestaltet dadurch das Einsetzen des Entlüftungsventiles einfacher und schonen für das Ventil selbst.

- Durchgangsbohrung in iner Strömungsrichtung, insbesondere Entlüftungsvintil für Maschinengehäuse, Nabenkappen
 an Fahrzeugrädern und dergl ichen, dadurch gekennzeichnet, daß es aus einem in die Bohrung (7) einsetsbaren
 Formkörper eines gummielastischen Werkstoffes besteht,
 der auf der der Strömungsrichtung sugukehrten Beite
 Ansätze (10) zur formschlüßigen Halterung in der Bohrung und auf der der Strömungsrichtung abgekehren Beite
 beinen die Bohrung überdeckenden, mit seiner Randkants
 (6) under elastischer Vorspannung dichtend an der die
 Bohrung äufweisenden Vandung (8) anliegenden Ventilteiler
 (2) trägt.
- ?. Ventil mach Anspruch 1. dedurch gekennseichnet. daß in ausgebauten Zustand der axiale Abstand (9) swischen den Abstasen (10) und der Randkante (6) des Ventiltellers wesentlich geringer als die Dicke der die Bohrung aufweisenden Wandung (8) ist.
- 7. Ventil mach den Amsprüchen 1 und 2, dadurch gekennseichnet, daß es als Rotationskörper ausgebildet ist.
- 4. Ventil nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekehnzeichnet, daß die Ansätze (10) auf der dem Ventiltelier
 (2) zugekehrten Innenseite eines im Querschnitt etwa
 kegeligen oder ballig-gewölbten Befestigungsknopfes (1)
 vorgesehen sind.
- 5. Ventil nach Anspruch 3 oder 4, dadurch gekennseichnet, daß es mit einer von der Oberfläche des Ventiltellers aus in den Bereich der Ansätze geführten zentrischen Sackbohrung (4) versehen ist.

Hannover, den 19. Februar 1965. 65-12 P / 13 G SU/Fi. 1. 1963

